

BGE 34 I 156

Bundesgericht (BGE), 1908-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_34_I_156

FR: ATF 34 I 156

IT: DTF 34 I 156

Volltext

156 C. Entscheidungen .:ler Schuldbetreibungs- dare que l'impartialite et la haute competence du president de la Chambre de commerce, - d'ailleurs lui-meme chef d'une des premieres maisons d'horlogerie du canton, - ne sauraient etre suspectees. Par ces motifs, La Chambre des Poursuites et des Faillites prononce: Le recours est ecarte. 24. Sentenza. del 24 gennaio 1905, nella causa Zwilohenbart & Ca, Opposizione: Una protesta a riguardo del foro di esecuzione non puo far oggetto di opposizione. 10 - Con precetto esecutivo N° 9626, il Comune di Chiasso chiedeva all' Agenzia della Ditta Zwilchenbart, in Chiasso, il pagamento di 161 fr. 70 per imposte comunali. Il precetto, notificato all' Agenzia il 6 dicembre 1907, veniva da questa ritornato all' Ufficio colla menzione : « Il precetto » sente ordine deve essere indirizzato a Basilea, essendo 13. > La nostra Centrale e non potendo noi, in nessun modo, pronunciare in merito. » Entro i termini di legge, il Comune di Chiasso domandava che fosse proseguita l'esecuzione, ritenendo che l'osservazione figurante nel precetto non costituiva una opposizione al medesimo. Aveva quale domanda dava seguito all' Ufficio, notificando copia del verbale di pignoramento all' Agenzia Zwilchenbart & ca, in Chiasso. La Ditta Zwilchenbart ricorreva allora all' Autorita inferiore di vigilanza, domandando l'annullazione dell'esecuzione, pel motivo che la ricorrente e iscritta esclusivamente al registro di commercio di Basilea e non ha altrove in Svizzera che delle semplici agenzie, dipendenti per le loro operazioni dalla sede centrale, dove la Ditta Zwilchenbart puo quindi unicamente essere escussa in base ai disposti degli art. 46 et 65 LEF. und Konkurskammer. No 2; 157 Avendo l' Autorita inferiore accolto il ricorso, il Comune di Chiasso si aggravava all' Autorita superiore, la quale cassava il giudizio dell' Autorita inferiore, dichiarando, sull' autorita di Jäger, commentario pag. 93, che il principio dell' art. 46 della LEF, statuente che le societa e persone giuridiche debbano essere escusse alla loro sede, subisce una modificazione nei rapporti intercantionali per erediti tributari di Comuni, ecc. 2° - E contro questa decisione che la Ditta Zwilchenbart ricorre attualmente al Tribunale federale. In diritto: La prima questione da risolvere e quella di sapere se la dichiarazione dell' Agenzia di Chiasso possa considerarsi come una dichiarazione di opposizione al precetto esecutivo. Il che non e. Il fatto che essa figura nel precetto sotto la rubrica « opposizione » non e per se stesso decisivo. Decisivo e solo il contenuto della fatta dichiarazione. Ora, nel suo contenuto la dichiarazione dell' Agenzia di Chiasso implica, non una opposizione al precetto esecutivo, vale a dire, non la contestazione totale o parziale dell' eredito impetito, sul quale l' agente dichiara anzi di non potersi pronunciare, ma una semplice protesta a riguardo del foro di esecuzione, che si afferma essere all' sede centrale, non alla sede dell' Agenzia. Ma una simile protesta, secondo la giurisprudenza federale, non puo far oggetto di opposizione al precetto esecutivo (ved. Trib. fed. 22 103, 29 I 131 *; üons. fed. arch. a N°s 85, 86, 87) ; essa deve essere presentata sotto forma di ricorso alle Autorita di sorveglianza entro i termini di legge dell' art. 17, cioe che non venne fatto nel caso concreto. Come gia ebbe a decidere l'istanza superiore cantonale, il reclamo

avrebbe del resto dovuto respingersi, anche se fosse stato proseguito in tempo debito e nelle forme dovute. Il che, secondo la giurisprudenza costante di questa Corte, l'art. 43 non è applicabile, nei rapporti intercantionali, per pretese di diritto pubblico, laddove il debitore possiede dei beni nel territorio del Cantone dove fu iniziata l'esecuzione. * Ed. spec. 6 No 20 p. 65. (Nota dei Red. d. Public.) 158 c. Entscheidungen der Schuldbetreibungs- Per questi motivi, La Camera Esecuzioni e Fallimenti pronuncia: Il ricorso è respinto. 25. Arrêt du 5 février 1908, dans la cause Seve. Art. 106 et 107 LP. Qui est « en possession » des meubles saisis sous le régime de la séparation des biens? A. - Dans une poursuite dirigée contre le mari de la recourante, l'office des poursuites de Lausanne-Occident a saisi les meubles servant à l'exploitation du restaurant « Au fin bec » à Lausanne. La recourante ayant revendiqué la propriété de ces meubles, l'office procéda d'après les art. 106 et 107 LP. B. - C'est contre cette manière de procéder que dame Seve a recouru aux autorités cantonales de surveillance, puis sa plainte ayant été écartée par les deux instances, à la Chambre des poursuites et des faillites du Tribunal fédéral. À l'appui de son recours, elle invoque le fait qu'elle est séparée de biens et affirme qu'étant l'auxiliaire de son mari, elle aurait dû être considérée comme ayant la copossession des biens saisis. C. - L'autorité cantonale de surveillance a retenu en fait que « les époux Seve vivent sous le régime de la séparation de biens, ensuite d'un jugement du Tribunal du district de la Chaux-de-Fonds, en date du 6 août 1903; qu'ils habitent ensemble, rue Saint-Laurent, à Lausanne, où le mari » exploite un restaurant « Au fin bec », pour lequel il a pris une patente en son nom et a un bail en propre, alors que la femme ne s'occupe en rien de l'exploitation. & Statuant sur ces faits et considérant en droit : Il est constant que sous le régime de la communauté de biens c'est toujours le mari qui doit être considéré comme le possesseur des meubles se trouvant dans les locaux occupés par les deux époux ou par l'un ou l'autre d'entre eux (voir RO 31 I n° 56 ; ed. spec. 8 n° 26). und Konkurskammer. No 25. 159 En partant de là il pourrait à première vue paraître logique d'admettre que sous le régime de la séparation de biens les époux sont toujours copossesseurs. Toutefois cette conclusion serait trop générale. Du fait que la communauté de biens est un obstacle à l'exercice de la possession par la femme, il ne résulte pas nécessairement que toutes les fois qu'un pareil obstacle n'existe pas, la femme doit être considérée comme exerçant la possession ou la copossession. Par contre il peut être admis que lorsque les époux vivent sous le régime de la séparation de biens la question de possession devra être examinée comme s'il ne s'agissait pas de l'époux. Il se présentera donc certainement, dans des cas, et en seront même les plus nombreux, où la détention sera en effet commune. Ainsi, surtout, lorsqu'il s'agit d'un mobilier ordinaire, destiné à l'usage personnel des deux époux et de leur famille. Mais en l'espèce le mobilier saisi ne rentre pas dans cette catégorie de meubles, attendu qu'il est destiné à l'exploitation d'un restaurant. Dans ces conditions la recourante ne pourrait être considérée comme possesseur ou copossesseur du mobilier saisi que si elle était tenancière ou cotenancière du restaurant ci-dessus ou si c'était elle qui avait loué les locaux en question. Or l'autorité cantonale a constaté, en fait, précisément le contraire, en disant que c'est le mari qui « exploite le restaurant, pour lequel il a pris une patente en son nom et a un bail en propre, alors que la femme ne s'occupe en rien de l'exploitation ». Le Tribunal fédéral n'ayant pas à revoir, en sa qualité d'autorité de surveillance, les constatations de fait des autorités cantonales, c'est donc bien, en l'espèce, le mari qui doit être considéré comme le possesseur des meubles saisis et c'est par conséquent à bon droit qu'il a été fait application des art. 106 et 107 et non de l'art. 109 LP. Par ces motifs, La Chambre des Poursuites et des Faillites prononce: Le recours est rejeté.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.